ประสบการณ์กวามทุกข์ของผู้หญิงที่ป่วยเป็นมะเร็งและถูกตัดเค้านม : แนวคิดสตรีนิยมสายสังคม นิยม (THE SUFFERING EXPERIENCES OF BREAST CANCER AND MASTECTOMY WOMEN : SOCIALIST FEMINISM)

สิริณัฐ สินวรรณกุล 4737502 SHMS/M

ศศ.ม. (สังคมศาสตร์การแพทย์และสาธารณสุข)

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์: นาถฤดี เด่นควง, M.A. (Medical and Health Social Sciences), สุรีย์ กาญจนวงศ์, Ph.D. (Health Psychology), สุพจน์ เด่นควง, Ph.D. (Health Sociology).

## บทคัดย่อ

การวิจัยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและอธิบายประสบการณ์ความทุกข์ของผู้หญิงที่สูญเสียเต้านมจากการ ผ่าตัดตามแนวคิดสตรีนิยมสายสังคมนิยมโดยใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพ กลุ่มตัวอย่างเป็นหญิงที่ป่วยด้วยโรคมะเร็งเด้านม และถูกตัดเค้านมจำนวน10ราย ผลการวิจัยพบว่าความทุกข์ของผู้หญิงประกอบด้วยกระบวนการตั้งแต่การค้น พบโรค การคัดสินใจตัดเด้านม วันถูกตัดเต้านม และการดำรงชีวิตหลังผ่าตัดขณะพักฟื้นอยู่ในโรงพยาบาลและที่บ้าน กล่าวคือ ผู้หญิงทั้งสิบรายค้นพบโรคด้วยความบังเอิญ ความทุกข์ทรมานใจมีประเด็นหลักที่คล้ายกัน คือ ความอาย ความสงสัย ความไม่สบายใจและความหวาดกลัว อำนาจและตัวตนอันเกิดจากการครอบงำของทุนนิยมชายเป็นใหญ่มีผลต่อการ ตัดสินใจไปตรวจของผู้หญิง ผู้หญิงที่มีอำนาจและตัวตนสูงจะตัดสินใจไปตรวจได้รวด เร็ว ส่วนผู้หญิงที่มีอำนาจและ ้ตัวตนต่ำจะรีรอและตัดสินใจไปตรวจล่าช้าจึงจมอยู่กับความทุกข์ที่ยาวนานกว่า อำนาจและตัวตนทั้งสองแบบเมื่อถูก เสริมคัวยอำนาจของทุนนิยมจากโรงพยาบาลเอกชน ผู้หญิงทุกคนก็ต้องเข้าสู่โรงพยาบาลเพื่อตรวจเต้านมนำไปสู่การ ตัดสินใจยินยอมตัดเด้านมทั้งๆที่ไม่เต็มใจในที่สุด ด้วยอุดมการณ์ที่ทุนนิยมชายเป็นใหญ่และอำนาจวิชาชีพได้เข้ามา ครอบงำชีวิตของผู้ที่เกิดเป็นหญิงเช่น อุคมการณ์ความเป็นแม่ , อุคม การณ์ความเป็นเมีย ส่วนความทุกข์ของผู้หญิงใน วันผ่าตัด เกิดจากการถูกทำให้ยึดติดอยู่กับอุดมการณ์ต่างๆที่ทุนนิยมและชายเป็นใหญ่ได้เข้ามาครอบงำ เช่น กลัวไม่ สามารถดูแลครอบครัวได้ ทำให้ผู้หญิงแสดงออกทางพฤติกรรมและความคิดในลักษณะของความวิตกกังวล จนถึง เวลาที่ถูกมารับตัวไปเข้าห้องผ่าตัด ส่วนความทุกข์หลังผ่าตัดเป็นความทุกข์ที่ผู้หญิงรู้สึกได้รวดเร็วต่ออำนาจที่ค่อยๆ หมดลงและตัวตนที่ล่มสลายไป เมื่อเริ่มรู้สึกตัวหลังผ่าตัดโดยเริ่มจากสูญเสียสัญลักษณ์ความเป็นหญิง ไปจนถึงอำนาจ ที่เคยมีจากภาระหน้าที่เดิมซึ่งเสมือนเป็นอำนาจในการคำรงอยู่ของความเป็นผู้หญิงที่ได้มาค้วยการถูกครอบงำของทุน นิยมชายเป็นใหญ่ และอำนาจเหล่านี้เองก็นำมาซึ่งความทุกข์อันเกิดจากการครอบงำของทุนนิยมชายเป็นใหญ่เช่นกัน เพราะผู้หญิงไม่สามารถมีอำนาจอย่างสมบรณ์อีก ในขณะที่อำนาจเหล่านี้ถกคึงไปเป็นอำนาจของบคคลอื่นจนค่อยๆ หมดไปในที่สุดเมื่อกลับไปพักฟื้นที่บ้าน

ข้อเสนอแนะจากการศึกษานี้คือ ควรสร้างเสริมให้ผู้หญิงมีอำนาจโดยส่งเสริมให้มีนโยบายเพื่อเพิ่ม
เสถียรภาพและโอกาสแก่ผู้หญิงด้านการศึกษา อาชีพ รายได้ และสวัสดิการที่มั่นคง ตลอดจนการรับรู้ข้อมูลด้าน
สุขภาพที่ถูกต้องโดยไม่ละเมิดสิทธิ์และความคิดของผู้หญิงที่จะมีส่วนร่วมในการตัดสินใจ ภายใต้ความเข้าใจต่อ
อุดมการณ์และความคิดของผู้หญิงจากบุคลากรและเจ้าหน้าที่บริการด้านสุขภาพ

คำสำคัญ: มะเร็งและ การตัดเด้านม / ความทุกข์ทรมาน / ทุนนิยมชายเป็นใหญ่ / อำนาจและตัวตน 226 หน้า THE SUFFERING EXPERIENCES OF BREAST CANCER AND MASTECTOMY WOMEN: SOCIALIST FEMINISM

SIRINUT SINVONNAGUL 4737502 SHMS/M

M.A. (MEDICAL AND HEALTH SOCIAL SCIENCES)

THESIS ADVISORS: NARTRUEDEE DENDUANG, M.A. (Medical and Health Social Sciences), SUREE KANJANAWONG, Ph.D. (Health Psychology), SUPHOT DENDUANG, Ph.D. (Health Sociology).

## **ABSTRACT**

This study aimed to examine and explain the suffering experienced by women with breast cancer post-mastectomy from the Socialist Feminist perspective .The study used qualitative methodology and 10 women participated .The results of this study indicated that women's suffering included the beginning of finding out about the disease process, the decision-making period concerning surgery, the surgery day, and the lived experiences during recovery in the hospital and at their home. All of these participants had the accidental experience of discovering the lump or breast disease. All of them had similar significant experiences of suffering such as embarrassment, suspicious, anxiety and fear. A sense of power and self, which were caused by patriarchal capitalist constructions, affected on the decision- making process concerning health care professional. Women who have both more power and a higher self often make the decision quickly. Women who have less power and a lower self frequently hesitate and delay to visiting a health care professional .The women who delay often suffer for a long period of time. Moreover, if a sense of power and self add up with capitalism in the context of private hospital, the total of these subjects have to go to the hospital for investigating their breasts, and end up with the mastectomy surgery by patriarchal capitalism example maternal or wife's ideology) and power of health care professional, which constructed to them .On the surgery day, women's suffering resulted in the patriarchal capitalism constructions such as a fear that they could not care of their family etc. This brought about anxiety behavior until the time they enter the operation room. Concerning post-operative suffering, women suffer rapidly and this reduces their sense of power and self, which started even they were not full consciousness by means of the absence of femininity throughout their power. Women cannot continue or may not have their power completely. This means their power were distracted to the other. Therefore, their role and authority have change including their responsibility and power will decrease gradually. Ultimately, women's power deplete.

It is recommended that women's suffer from power and self that construct by patriarchal capitalism. Women should have been empowered in terms of establishing policy to enhance secure education, career, income and welfare including the accurate health information. Health care professional should to keep in mind that do not violate the right and idea of women.

KEY WORDS: BREAST CANCER AND MASTECTOMY / SUFFERING / PATRIARCHAL CAPITALISM / POWER AND SELF

226 pp.